

# Evaluación de Salud

(Staying Healthy Assessment)

## 12 – 17 años (12 – 17 Years)

Nombre (primer nombre y apellido)	Fecha de nacimiento	<input type="checkbox"/> mujer <input type="checkbox"/> hombre	Fecha de hoy	Año escolar:
Persona que completa el formulario	<input type="checkbox"/> Padre/madre Tutor	<input type="checkbox"/> Familiar	<input type="checkbox"/> Amigo	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> Otro (especifique)			
				Asistencia escolar ¿Regular? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No

Por favor intente responder todas las preguntas de este formulario lo mejor que pueda. Encierre en un círculo la palabra "Omitir" si no conoce una respuesta o no desea responder. Asegúrese de hablar con el médico si tiene preguntas sobre algún punto de este formulario. Sus respuestas estarán protegidas como parte de su expediente médico.

¿Necesita un intérprete?  
 Sí  No

**Clinic Use Only:**  
Nutrition

1	¿Bebe o come 3 porciones al día de alimentos ricos en calcio, como leche, queso, yogur, leche de soja o tofu? <i>(Drinks/eats 3 servings of calcium-rich foods daily?)</i>	Sí	No	Omitir	Nutrition
2	¿Come frutas y verduras, al menos, 2 veces al día? <i>(Eats fruits and vegetables at least 2 times per day?)</i>	Sí	No	Omitir	
3	¿Come comidas con alto contenido de grasa, como comidas fritas, papitas, helado o pizza más de una vez por semana? <i>(Eats high fat foods more than once per week?)</i>	No	Sí	Omitir	
4	¿Bebe más de 12 oz (1 lata de refresco) por día de jugo, bebida deportiva, bebida energizante o bebida de café endulzada? <i>(Drinks more than 12 oz. per day of juice/sports/energy drink, or sweetened coffee drink?)</i>	No	Sí	Omitir	
5	¿Hace ejercicio o deporte la mayoría de los días? <i>(Exercises or plays sports most days of the week?)</i>	Sí	No	Omitir	Physical Activity
6	¿Le preocupa su peso? <i>(Concerned about weight?)</i>	No	Sí	Omitir	
7	¿Mira televisión o juega juegos de video menos de 2 horas al día? <i>(Watches TV or plays video games less than 2 hours per day?)</i>	Sí	No	Saltar	Safety
8	En su hogar, ¿hay un detector de humo que funcione? <i>(Home has working smoke detector?)</i>	Sí	No	Omitir	
9	En su hogar, ¿está pegado cerca del teléfono el número del Centro de intoxicaciones (800-222-1222)? <i>(Home has phone # of the Poison Control Center posted by phone?)</i>	Sí	No	Omitir	
10	¿Siempre usa cinturón de seguridad cuando viaja en automóvil? <i>(Always wears a seatbelt when riding in a car?)</i>	Sí	No	Omitir	
11	¿Pasa tiempo en un hogar donde hay un revólver? <i>(Spends time in a home where a gun is kept?)</i>	No	Sí	Omitir	
12	¿Pasa tiempo con alguna persona que lleve un revólver, un cuchillo u otra arma? <i>(Spends time with anyone who carries a gun, knife, or other weapon?)</i>	No	Sí	Omitir	

Nombre: \_\_\_\_\_

Fecha de Nacimiento: \_\_\_\_\_

13	¿Siempre usa casco cuando va en bicicleta, patineta o <i>scooter</i> ? (Always wears a helmet when riding a bike, skateboard, or scooter?)	Sí	No	Omitir	
14	¿Alguna vez ha presenciado un acto de abuso o violencia? (Ever witnessed abuse or violence?)	No	Sí	Omitir	
15	Durante el último año, ¿alguien lo ha golpeado, abofeteado o lastimado físicamente (o ha lastimado usted a alguien)? (Been hit, slapped, kicked, or physically hurt by someone (or has he/she hurt someone) in the past year?)	No	Sí	Omitir	
16	¿Alguna vez lo han intimidado o se sintió inseguro en su escuela o barrio (o lo intimidaron por Internet)? (Ever been bullied or felt unsafe at school/neighborhood (or been cyber-bullied)?)	No	Sí	Omitir	
17	¿Se cepilla los dientes y los limpia con hilo dental todos los días? (Brushes and flosses teeth daily?)	Sí	No	Omitir	Dental Health
18	¿Con frecuencia se siente triste, deprimido o desesperanzado? (Often feels sad, down, or hopeless?)	No	Sí	Omitir	Mental Health
19	¿Pasa tiempo con alguna persona que fuma? (Spends time with anyone who smokes?)	No	Sí	Omitir	Alcohol, Tobacco, Drug Use
20	¿Fuma cigarrillos o mastica tabaco? (Smokes cigarettes or chews tobacco?)	No	Sí	Omitir	
21	¿Consume o aspira alguna sustancia para drogarse, como marihuana, cocaína, <i>crack</i> , metanfetamina (“ <i>meth</i> ”), éxtasis, etc.? (Uses or sniffs any substance to get high?)	No	Sí	Omitir	
22	¿Utiliza medicamentos que no fueron recetados para usted? (Uses medicines not prescribed for her/him?)	No	Sí	Omitir	
23	¿Bebe alcohol una vez a la semana o más? (Drinks alcohol once a week or more?)	No	Sí	Omitir	
24	Si bebe alcohol, ¿bebe hasta emborracharse o desmayarse? (If she/he drinks alcohol, drinks enough to get drunk or pass out?)	No	Sí	Omitir	
25	¿Tiene amigos o familiares que tienen problemas con las drogas o el alcohol? (Has friends/family members who have problems with drugs or alcohol?)	No	Sí	Omitir	
26	¿Conduce un automóvil después de beber, o viaja en un automóvil conducido por una persona que ha bebido o consumido drogas? (Drives a car after drinking, or rides in a car driven by someone who has been drinking or using drugs?)	No	Sí	Omitir	
Sus respuestas sobre relaciones sexuales o planificación familiar no serán divulgadas a nadie, ni siquiera a sus padres, sin su permiso.					
27	¿Alguna vez lo forzaron o presionaron para tener relaciones sexuales? (Ever been forced or pressured to have sex?)	No	Sí	Omitir	Sexual Issues
28	¿Alguna vez ha tenido relaciones sexuales (orales, vaginales o anales)? (Ever had sex (oral, vaginal, or anal)? Si la respuesta es “no”, pase a la pregunta 35.	No	Sí	Omitir	
29	¿Cree que usted o su pareja pueden tener una infección de transmisión sexual (sexually transmitted infection, STI), como clamidia, gonorrea, verrugas genitales, etc.? (Thinks she/he or partner could have a STI?)	No	Sí	Omitir	

30	¿Usted o su(s) pareja(s) tuvieron relaciones sexuales con otras personas en el último año? <i>(She/he or partner(s) had sex with other people in the past year?)</i>	No	Sí	Omitir
31	¿Usted o su(s) pareja(s) tuvieron relaciones sexuales sin utilizar un método anticonceptivo en el último año? <i>(She/he or partner(s) had sex without using birth control in the past year?)</i>	No	Sí	Omitir
32	La última vez que tuvo relaciones sexuales, ¿utilizó un método anticonceptivo? <i>(Used birth control the last time she/he had sex?)</i>	Sí	No	Omitir
33	¿Usted o su(s) pareja(s) tuvieron relaciones sexuales sin condón en el último año? <i>(She/he or partner(s) had sex without a condom in the past year?)</i>	No	Sí	Omitir
34	¿Usted o su pareja usaron un condón la última vez que tuvieron relaciones sexuales? <i>(She/he or partner used a condom the last time they had sex?)</i>	Sí	No	Omitir
35	¿Le preocupa que le pueda gustar una persona del mismo sexo? <i>(Concerns about liking someone of the same sex?)</i>	No	Sí	Omitir
36	¿Tiene alguna otra pregunta o inquietud sobre su salud? <i>(Any other questions or concerns about health?)</i>	Sí	No	Omitir

*Si la respuesta es afirmativa, describa, por favor:*

<b>Clinic Use Only</b>	Counseled	Referred	Anticipatory Guidance	Follow-up Ordered	Comments:
<input type="checkbox"/> Nutrition	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Physical activity	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Safety	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Dental Health	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Mental Health	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Alcohol, Tobacco, Drug Use	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Sexual Issues	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
					<input type="checkbox"/> <b>Patient Declined the SHA</b>
PCP's Signature:		Print Name:			Date:
<b>SHA ANNUAL REVIEW</b>					
PCP's Signature:		Print Name:			Date:
PCP's Signature:		Print Name:			Date:
PCP's Signature:		Print Name:			Date:
PCP's Signature:		Print Name:			Date: